



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,  
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,  
atsisk. sąskaita LT574010051004670211 Luminor Bank AS, banko kodas 40100.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

---

2019-06- Nr.

Į 2019-06-26 Nr. (29.5 E-21)STAP-  
109

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir ministerijai

### **DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO**

Teisingumo ministerija, pagal kompetenciją įvertinusi Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos pateiktus derinti teisės aktų, būtinų Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo (toliau - Protokolas) ratifikavimui, projektų numatomo teisinio reguliavimo priemonės, galimas pasekmes bei teisės techniką, teikia šias pastabas ir pasiūlymus.

1. Pažymėtina, jog, siekiant tinkamo Protokolo 4 straipsnio 2 dalyje įtvirtintų tarptautinių įsipareigojimų vykdymo Lietuvoje, yra būtini Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 147<sup>1</sup> straipsnio nuostatų pakeitimai, kuriuos inicijuos ir parengs Teisingumo ministerija. Šiame kontekste primintina, jog Protokolo ratifikavimo procese būtina užtikrinti, kad Protokolo tinkamam įgyvendinimui Lietuvoje reikalingi nacionalinės teisės aktų pakeitimai ir papildymai būtų priimti ir įsigaliotų ne vėliau nei pats Protokolas Lietuvos Respublikos atžvilgiu. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, siūlytina Protokolo ratifikavimui būtinų teisės aktų priėmimą atidėti iki reikiamų šiai tarptautinei sutarčiai vykdyti nacionalinės teisės aktų nuostatų pakeitimo projektų parengimo.

2. Manytina, jog teikiant derinti teisės aktų, būtinų Protokolo ratifikavimui, projektus, turėtų būti žinoma, ar tinkamam Protokole įtvirtintų tarptautinių įsipareigojimų vykdymui Lietuvoje bus reikalinga pakeisti ar papildyti nacionalinės teisės aktus. Atsižvelgiant į tai, tikslintina Aiškinamojo rašto dėl teikiamo derinti įstatymo projekto 15 punkte nurodyta informacija. Be to, ši informacija turėtų būti nurodyta Aiškinamojo rašto 8 punkte.

3. Teikiamo derinti įstatymo projekto 1 straipsnio pavadinime vietoj žodžio „Dokumento“ įrašytinas - „Protokolo“.

Teisingumo ministras

Elvinas Jankevičius

Agnė Veršelytė, (8 5) 266 2909, el. p. agne.verselyte@tm.lt

Originalas nebus siunčiamas

# DETALŲ METADUOMENYS

<b>Dokumento sudarytojas (-ai)</b>	LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA 188604955, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius
<b>Dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO
<b>Dokumento registracijos data ir numeris</b>	2019-06-27 Nr. (1.9E) 2T-632
<b>Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris</b>	2019-06-27 Nr. GD-9885
<b>Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo</b>	ADOC-V1.0
<b>Parašo paskirtis</b>	Vizavimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Agnė Veršelytė, Patarėja, Tarptautinės teisės grupė
<b>Sertifikatas išduotas</b>	AGNĖ VERŠELYTĖ, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-06-26 14:16:16 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-06-27 11:47:01 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-12-04 09:00:06 – 2021-12-03 09:00:06
<b>Parašo paskirtis</b>	Vizavimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Darius Žilys, Grupės vadovas, Tarptautinės teisės grupė
<b>Sertifikatas išduotas</b>	DARIUS ŽILYS, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-06-26 14:24:50 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-06-27 11:47:02 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-11-09 11:00:39 – 2021-11-08 11:00:39
<b>Parašo paskirtis</b>	Vizavimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Žydrūnas Plytnikas, l.e.p.
<b>Sertifikatas išduotas</b>	ŽYDRŪNAS PLYTNIKAS, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-06-27 08:29:53 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-06-27 11:47:02 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2019-01-24 10:50:54 – 2022-01-23 10:50:54
<b>Parašo paskirtis</b>	Pasirašymas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Elvinas Jankevičius, Teisingumo ministras
<b>Sertifikatas išduotas</b>	ELVINAS JANKEVIČIUS, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-06-27 10:45:41 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-06-27 10:47:01 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-05-15 16:15:52 – 2021-05-14 16:15:52

### DETALŪS METADUOMENYS

<b>Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti</b>	<p>"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-05 14:20:41 iki 2019-10-05 14:20:41</p> <p>"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, į.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43</p>
<b>Pagrindinio dokumento priedų skaičius</b>	—
<b>Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius</b>	—
<b>Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)</b>	---
<b>Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	---
<b>Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris</b>	---
<b>Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas</b>	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.4.43
<b>Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)</b>	<p>Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus.</p> <p>Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2019-06-27 13:49:45)</p>
<b>Paieškos nuoroda</b>	—
<b>Papildomi metaduomenys</b>	Nuorašą suformavo 2019-06-27 13:49:45 Dokumentų valdymo sistema Avilys



**LIETUVOS RESPUBLIKOS ŠVIETIMO, MOKSLO IR SPORTO  
MINISTERIJA**

Biudžetinė įstaiga, A. Volano g. 2, 01516 Vilnius, tel. (8 5) 219 1225/219 1152, el. p. smmin@smm.lt, <http://www.smm.lt>.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188603091.  
Atsisk. sąsk. LT30 7300 0100 0245 7205 „Swedbank“, AB, kodas 73000

Socialinės apsaugos ir darbo  
ministerijai

2019 - - Nr.  
I

**DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL  
PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO TEISĖS  
AKTŲ PROJEKTŲ DERINIMO**

Švietimo, mokslo ir sporto ministerija, atsakydama į Jūsų 2019 m. birželio 18 d. raštą Nr. STAP–109, informuoja, kad teikiamiems derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“, Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo“ projektams pastabų ir pasiūlymų pagal kompetenciją neturi.

Pagarbiai,

Ministerijos kancleris

Tomas Daukantas

A. Kazlauskas, tel. (8~5) 2191213  
el. paštas: [Ausvydas.Kazlauskas@smm.lt](mailto:Ausvydas.Kazlauskas@smm.lt)

# DETALŪS METADUOMENYS

<b>Dokumento sudarytojas (-ai)</b>	Švietimo, mokslo ir sporto ministerija 188603091, A. Volano g. 2, LT-01516 Vilnius
<b>Dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DERINIMO
<b>Dokumento registracijos data ir numeris</b>	2019-07-02 Nr. SR-2678
<b>Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris</b>	2019-07-02 Nr. GD-10062
<b>Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo</b>	ADOC-V1.0
<b>Parašo paskirtis</b>	Pasirašymas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Tomas Daukantas, ministerijos kancleris, Ministerijos vadovybė
<b>Sertifikatas išduotas</b>	TOMAS,DAUKANTAS LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-02 10:28:34 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-07-02 10:28:45 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-06-19 19:11:22 – 2023-06-18 23:59:59
<b>Parašo paskirtis</b>	Registravimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Sistemos abonentas, specialistas, Švietimo, mokslo ir sporto ministerija
<b>Sertifikatas išduotas</b>	RIMA SKEIRIENĖ LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-02 10:44:36 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-07-02 10:44:44 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-02-26 10:54:32 – 2020-02-26 10:54:32
<b>Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti</b>	"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, į.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43
<b>Pagrindinio dokumento priedų skaičius</b>	—
<b>Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius</b>	—
<b>Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)</b>	—
<b>Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	—
<b>Priedamo dokumento registracijos data ir numeris</b>	—
<b>Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas</b>	Dokobit ADoc v1.0
<b>Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)</b>	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2019-07-02 11:48:15)
<b>Paieškos nuoroda</b>	—
<b>Papildomi metaduomenys</b>	Nuorašą suformavo 2019-07-02 11:48:15 Dokumentų valdymo sistema Avilys



**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
GENERALINĖ PROKURATŪRA**

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo  
ministerijai

2019-06-

Nr. 17.2.-

**DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DERINIMO**

Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra, susipažinusi su pateiktais derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ projektu Nr. 19-7760, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ projektu Nr. 19-7761, Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo“ projektu Nr. 19-7763, šiems projektams pritaria ir pagal kompetenciją pastabų neteikia.

Generalinis prokuroras

Evaldas Pašilis

Greta Bruzgienė, tel. (8 5) 266 2310, el. p. greta.bruzgiene@prokuraturos.lt

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Generalinė prokuratūra 288603320, Rinktinės g. 5A, LT-01515, Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl teisės aktų projektų derinimo
Dokumento registracijos data ir numeris	2019-06-26 Nr. 17.2.-3015
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2019-06-26 Nr. GD-9814
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Evaldas Pašilis, generalinis prokuroras
Sertifikatas išduotas	EVALDAS,PAŠILIS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2019-06-25 13:58:43 (GMTZ)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2019-06-25 15:59:22 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2018-07-04 10:34:18 – 2023-07-03 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	<p>"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "WP, WebPartner LT" išduotą sertifikatą "WP, Dalinys, WebPartner LT", sertifikatas galioja nuo 2018-06-25 12:24:30 iki 2021-03-21 11:24:30</p> <p>"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, į.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43</p>
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	WebPartner
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. META-INF/signatures/signatures1.xml#SignatureElem_0: Sertifikatas patvirtintas nepatikimu sertifikavimo centro sertifikatu (subjektas: WP).
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2019-06-26 10:34:15 Dokumentų valdymo sistema Avilys





**EUROPOS TEISĖS DEPARTAMENTAS  
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Vilniaus g. 23-7A, LT-01402 Vilnius, tel. 8 706 63 687, faks. 8 706 63 679,  
el. p. [etd@etd.lt](mailto:etd@etd.lt). Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188600362

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir  
darbo ministerijai

2019-06-                      Nr.  
į 2019-06-18              Nr. (29.5 E-21)STAP-109

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL KREIPIMOSI Į  
RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU PATEIKTI LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMUI RATIFIKUOTI TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS  
1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO  
PROTOKOLĄ“ PROJEKTO IR SU JUO SUSIJUSIŲ PROJEKTŲ ATITIKTIES  
EUROPOS SĄJUNGOS TEISEI**

Išnagrinėję Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ projektą ir su juo pateiktą Lietuvos Respublikos Prezidento dekretą „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ projektą bei Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo“ projektą, pažymime, jog neturime pastabų ar pasiūlymų dėl šių projektų atitikties Europos Sąjungos teisei.

Direktoriaus pavaduotojas,  
atliekantis direktoriaus funkcijas

Karolis Dieninis

Karolina Juodelytė, tel. 8 70663 694, el. p. [karolina.juodelyte@etd.lt](mailto:karolina.juodelyte@etd.lt)

# DETALŲS METADUOMENYS

<b>Dokumento sudarytojas (-ai)</b>	Europos teisės departamentas prie LR teisingumo ministerijos 188600362, Vilniaus g. 23-7A LT-01402 Vilnius
<b>Dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ projekto (19-7760)
<b>Dokumento registracijos data ir numeris</b>	2019-07-01 Nr. NR-410
<b>Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris</b>	2019-07-01 Nr. GD-10012
<b>Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo</b>	ADOC-V1.0
<b>Parašo paskirtis</b>	Pasirašymas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Karolis Dieninis, Direktorius pavaduotojas, atliekantis direktoriaus funkcijas
<b>Sertifikatas išduotas</b>	KAROLIS DIENINIS, Europos teisės departamentas prie TM LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-01 09:34:19 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-07-01 09:51:14 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-09-26 10:59:24 – 2021-09-25 10:59:24
<b>Parašo paskirtis</b>	Registravimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Juratė Černiauskienė, Vyriausioji specialistė, Atstovavimo ES teismuose skyrius
<b>Sertifikatas išduotas</b>	JURATĖ ČERNIAUSKIENĖ, Europos teisės departamentas prie TM LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-01 09:42:46 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymoje nurodytas laikas</b>	2019-07-01 09:51:14 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-11-07 10:19:54 – 2021-11-06 10:19:54
<b>Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti</b>	"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, į.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43
<b>Pagrindinio dokumento priedų skaičius</b>	–
<b>Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius</b>	–
<b>Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)</b>	–
<b>Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	–
<b>Priedamo dokumento registracijos data ir numeris</b>	–
<b>Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas</b>	Dokobit ADoc v1.0
<b>Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)</b>	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2019-07-01 10:06:15)
<b>Paieškos nuoroda</b>	–
<b>Papildomi metaduomenys</b>	Nuorašą suformavo 2019-07-01 10:06:15 Dokumentų valdymo sistema Avilys



**LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINĖ DARBO INSPEKCIJA  
PRIE SOCIALINĖS APSAUGOS IR DARBO MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Algirdo g. 19, LT- 03607 Vilnius, tel. (8 5) 265 0193, faks. (8 5) 213 9751, el. p. [info@vdi.lt](mailto:info@vdi.lt).  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188711163

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir  
darbo ministerijai

2019-07-  
į 2019-06-18

Nr. SD-127-  
Nr. (29.5 E-21)STAP-109

**DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ**

Lietuvos Respublikos valstybinė darbo inspekcija prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos, pagal savo kompetenciją įvertinusi Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą“ ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo“ projektus (reg. Nr. 19-7761 ir 19-7763), jiems pritaria, pastabų ir pasiūlymų neturi.

Lietuvos Respublikos vyriausiasis  
valstybinis darbo inspektorius

Jonas Gricius

# DETALŲ METADUOMENYS

<b>Dokumento sudarytojas (-ai)</b>	Lietuvos Respublikos valstybinė darbo inspekcija prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos 188711163, Vilniaus m. sav. Vilniaus m. Algirdo g. 19
<b>Dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ir privalomojo darbo protokolą" ( <a href="http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392820">http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392820</a> ) Nr. 19-7761 "Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolą projektas" ( <a href="http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392827">http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392827</a> ) Nr. 19-7763 "Lietuvos Respublikos įstatymo Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo projektas" ( <a href="http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392830">http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=1392830</a> )  turi būti suderintas su Jūsų institucija. Išvados turi būti pateiktos nuo 2019-06-18 iki .
<b>Dokumento registracijos data ir numeris</b>	2019-07-03 Nr. SD-127-8236
<b>Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris</b>	2019-07-05 Nr. GD-10236
<b>Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo</b>	ADOC-V1.0
<b>Parašo paskirtis</b>	Pasirašymas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Jonas Gričius, Lietuvos Respublikos vyriausiasis valstybinis darbo inspektorius, Vadovybė
<b>Sertifikatas išduotas</b>	JONAS GRICIUS, Valstybinė darbo inspekcija prie SADM LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-03 08:48:07 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-X-L
<b>Laiko žymeje nurodytas laikas</b>	2019-07-03 08:48:20 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-B, Asmens dokumentu išrašymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-09-25 10:18:48 – 2021-09-24 10:18:48
<b>Parašo paskirtis</b>	Registravimas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Liuda Mauzienė, Vyriausioji specialistė - vyriausioji raštvedė, Dokumentų valdymo skyrius
<b>Sertifikatas išduotas</b>	LIUDA MAUZIENĖ LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2019-07-03 13:26:02 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-T
<b>Laiko žymeje nurodytas laikas</b>	2019-07-03 13:26:12 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-06-22 12:43:08 – 2020-06-21 12:43:08
<b>Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti</b>	"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avily, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, i.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43
<b>Pagrindinio dokumento priedų skaičius</b>	—
<b>Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius</b>	—
<b>Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)</b>	—
<b>Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	—
<b>Priedamo dokumento registracijos data ir numeris</b>	—
<b>Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas</b>	Dokobit ADoc v1.0

**DETALŪS METADUOMENYS****Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)**Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus.  
Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2019-07-05 08:34:45)**Paieškos nuoroda**

—

**Papildomi metaduomenys**

Nuorašą suformavo 2019-07-05 08:34:45 Dokumentų valdymo sistema Avily



## LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Šventaragio g. 2, LT-01510 Vilnius,  
tel.: (8 5) 271 7154 / 271 7178, faks. (8 5) 271 8551, el. p. bendrasisd@vrm.lt  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188601464

---

Socialinės apsaugos ir darbo ministerijai

I 2019-06-18 Nr.  
Nr. (29.5-21)SD-  
STAP-109

### DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO

Informuojame, kad Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo protokolo“ projektui, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo“ projektui, Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimo“ projektui pastabų ir pasiūlymų neturime.

Vidaus reikalų viceministras

Česlovas Mulma

Sonata Mickutė, tel. (8 5) 271 7292, el. p. sonata.mickute@vrm.lt



**LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA**

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: 8-7065 2444, 8-7065 2400,  
faks. 8-7065 3090, el. p. [urm@urm.lt](mailto:urm@urm.lt), <http://www.urm.lt>  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerijai 2019-07- Nr. (22.21E)3-  
I 2019-07-09 Nr. (29.5E-21)STAP-168

**DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO**

Užsienio reikalų ministerija išnagrinėjo Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos 2019 m. liepos 9 d. raštu Nr. (29.5E-21)STAP-168 pateiktus išvadosms gauti teisės aktų, reikalingų Tarptautinės darbo organizacijos 1930 m. konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo protokolo ratifikavimui, projektus ir informuoja, kad pagal kompetenciją pastabų ar pasiūlymų dėl pateiktų išvadosms gauti teisės aktų projektų neturi.

Ministerijos kancleris

Laimonas Talat-Kelpša

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	LR Užsienio reikalų ministerija 188613242, J. Tumo-Vaižganto 2, Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS 1930 M. KONVENCIJOS DĖL PRIVERSTINIO AR PRIVALOMOJO DARBO PROTOKOLO RATIFIKAVIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2019-07-18 Nr. (22.21E)3-3274
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2019-07-18 Nr. GD-11147
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Laimonas Talat-Kelpša, Ministerijos kancleris, MINISTERIJOS KANCLERIS
Sertifikatas išduotas	LAIMONAS TALAT-KELPŠA, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2019-07-17 18:48:45 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2019-07-17 18:48:51 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2019-01-30 10:19:21 – 2022-01-29 10:19:21
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, i.k.188613242 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-12-27 13:56:16 iki 2021-12-26 13:56:16 "Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "VI Registru Centras RCSC (IssuingCA-A), VI Registru Centras - I.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, LR socialinės apsaugos ir darbo ministerija, i.k. 188603515 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-10-09 09:55:43 iki 2019-10-09 09:55:43
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.4.34
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2019-07-18 07:57:00)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2019-07-18 07:57:00 Dokumentų valdymo sistema Avilys